

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 16.05.2019

Bearbeitet von / redatto da:
 Leo Hilpold
 Tel. 0471-41-1808
 leo.hilpold@provinz.bz.it

35.2 Amt für Industrie und Gruben
 Raiffeisenstraße 5
 39100 Bozen

Erweiterung und Fortführung des Steinbruchs 'Auerberg-Rotwand' in der Gemeinde Auer, Antragsteller: - Porphyrotwand KG – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Andrea Raise ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die Erweiterung des bestehenden Porphyrtbruchs auf einer Fläche von ca. 2.800m² am Südrand des bestehenden Bruchs (Fläche ca. 9.500m²). Das abzubauenende Volumen beträgt in Summe 55.000m³. Jährlich werden ca. 3.000m³ Material abgebaut für die Gesamtdauer von 18 Jahren. In Summe

Ampliamento e prosecuzione della coltivazione della cava 'Auerberg-Rotwand' nel Comune di Ora, committente: Porfido Rotwand Snc– Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Geom. Eros Callegari è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Si tratta di un ampliamento e la prosecuzione della coltivazione di una cava di porfido su un'area di ca. 2.800m² al lato sud della cava esistente (superficie ca. 9.500m²). Il volume totale è pari a 55.000m³, la coltivazione una durata di 18 anni con una produzione annuale all'incirca 3.000m³ di materiale. Il volume di traffico



sind dies 214LKW Fahrten pro Jahr. Die Abbaumonate sind von März bis November (werktags von 7.00 bis 19.00 Uhr)

- Der Abbau erfolgt mit Hilfe von Mikrosprengungen und anschließender Zerkleinerung mit dem hydraulischen Hammer.
- Der Abbau findet innerhalb einer großen, als archäologisches Schutzgebiet ausgewiesene Waldzone mit Geröllhalden und Porphyrwänden statt.
- Laut geologischem Gutachten wird durch den geplanten Abbau die natürliche, vorhandene geologische Gefahr nicht erhöht.
- Der Steinbruch liegt je nach Abbauphase im Abstand zwischen ca. 85m und 195m zum Gewerbegebiet am Fuße des Berges. Die Lärm- und Staubbelastung durch die Sprengungen, den Abbau und die Lkw-Transporte können als gering eingestuft werden.
- Laut Umweltvorstudie konnte sich die relikttären Vorkommen der Hornotter (*Vipera ammodytes*), eine Art des Anhang I der FFH-RL welche als Leitart für diesen Lebensraum angesehen werden kann, trotz der Aktivität des Steinbruchs über all die Jahre hinweg halten.
- Vorausgeschickt, dass die nicht intensive Art der Bewirtschaftung des Bruches beibehalten bleibt und die in der Vorstudie vorgeschlagenen Milderungs- und Ausgleichmaßnahmen durchgeführt werden, kann, laut Umweltvorstudie, der Reliktbestand der Hornotter gesichert werden.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 08.05.2019 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

previsto è pari a 214 autocarri di medio carico all'anno. Il periodo di lavorazione è tra il marzo e la fine di novembre (feriale tra le ore 7:00 e le ore 19:00).

- L'estrazione sarà effettuata mediante l'ausilio di volate condotte con la tecnica delle microcariche e successivamente con l'ausilio di martelli idraulici.
- La coltivazione avviene in una larga zona boschiva di tutela archeologica con fasce detritiche e rocce di porfido.
- Secondo il parere geologico, la coltivazione in oggetto, non aumenta il naturale rischio geologico.
- La distanza topografica dalla cava fino alla zona artigianale al piede del versante, varia secondo la fase di coltivazione tra i ca. 85m e i ca. 195m. L'inquinamento acustico e la produzione di polveri causati dalle volate, dallo scavo e dai trasporti di autocarri può essere ritenuto minimo.
- Secondo lo studio preliminare ambientale, risulta evidente che nonostante le attività di cava esercitata, la popolazione relittale della *vipera ammodytes*, una specie target dell'allegato I della direttiva europea per la protezione della fauna e della flora, risulta ancora presente, riproductiva e distribuita.
- Considerato che il metodo di coltivazione non intensivo nella cava rimane invariato e che le misure di mitigazione e compensazione elencate nello studio ambientale verranno rispettate e eseguite, la popolazione relittale della *vipera ammodytes*, risulta salvaguardata quanto affermato nello studio.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 08.05.2019 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.



Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

634/SC/81-SCR

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 16.05.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 16.05.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 16.05.2019